



SÉANCE ORDINAIRE
19 AOÛT 2019

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA RÉGIE DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES DE DEUX-MONTAGNES TENUE LE DIX-NEUVIÈME JOUR DU MOIS D'AOÛT DEUX MILLE DIX-NEUF SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LOUIS-PHILIPPE MARINEAU, PRÉSIDENT. LA SÉANCE DÉBUTE À DIX-HUIT HEURES QUARANTE-CINQ.

Sont présents formant quorum :

Louis-Philippe Marineau, président, représentant de Saint-Joseph-du-Lac
Jean-Guy Lajeunesse, délégué substitut, représentant de Sainte-Marthe-sur-le-Lac
Manon Robitaille, représentante de Deux-Montagnes
Tony Victor, représentant de Pointe-Calumet

Était absent :

Yves Legault, vice-président, représentant de Sainte-Marthe-sur-le-Lac

Sont également présents :

Stéphane Giguère, secrétaire pour la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes
Chantal Ladouceur, trésorière pour la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes

● **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Résolution RT 051-08-2019

1.1 **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE DU 19 AOÛT 2019**

**Il est proposé par madame Manon Robitaille
Appuyé de monsieur Tony Victor**

Et unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance du 19 août 2019 du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes.

● **PROCÈS-VERBAL**

Résolution RT 052-08-2019

2.1 **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 17 JUIN 2019**

**Il est proposé par monsieur Tony Victor
Appuyé de madame Manon Robitaille**

Et unanimement résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 17 juin 2019 du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes. Les membres du conseil confirment avoir reçu une copie du procès-verbal.

● **ADMINISTRATION**

Résolution RT 053-08-2019

3.1 **DÉPÔT DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER DU MOIS D'AOÛT 2019**

**Il est proposé par monsieur Tony Victor
Appuyé de monsieur Jean-Guy Lajeunesse**

Et unanimement résolu d'autoriser le paiement des comptes présentés sur la liste établie au 19-08-2019 au montant de **92 684.79 \$**. La liste des comptes à payer est jointe au procès-verbal pour en faire partie intégrante.



● EXPLOITATION

Résolution RT 054-08-2019

4.1 DÉPÔT DES RAPPORTS MENSUEL D'EXPLOITATION DES ÉTANGS AÉRÉS PAR LA FIRME AQUATECH SOCIÉTÉ DE GESTION DE L'EAU INC.

CONSIDÉRANT QUE la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes, par sa résolution RT-077-10-2018, a octroyé un contrat d'exploitation des étangs aérés à Aquatech, Société de gestion de l'eau Inc.;

CONSIDÉRANT QUE les représentants de la firme doivent déposer à la Régie un rapport d'activités mensuel conformément aux clauses du contrat;

Suivant la présentation par appel conférence de monsieur Étienne Derderian;

En conséquence,

Il est proposé par madame Manon Robitaille

Appuyé de monsieur Tony Victor

Et unanimement résolu que le conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes prenne acte des rapports mensuel des mois de juin et juillet 2019. Les rapports sont joints au procès-verbal pour en faire partie intégrante.

Résolution RT 055-08-2019

4.2 DÉPÔT DU RAPPORT RELATIF AUX CAPACITÉS RÉSIDUELLES DES ÉTANGS AÉRÉS

CONSIDÉRANT le mandat donné à la firme GBI, Services d'ingénierie relativement à la production d'un rapport technique visant à déterminer les capacités résiduelles des étangs aérés;

À la suite de la présentation du rapport par madame Claudia Rebohle, ingénieure chez GBI, Services d'ingénierie;

En conséquence,

Il est proposé par monsieur Tony Victor

Appuyé de madame Manon Robitaille

Et unanimement résolu que la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes prenne acte du rapport déposé par la firme GBI, Services d'ingénierie relatif aux capacités résiduelles des étangs aérés. Le rapport est joint au procès-verbal pour en faire partie intégrante.

Résolution RT 056-08-2019

4.3 DÉPÔT DU RAPPORT D'ÉVALUATION DES DÉBITS ET CHARGES DES VILLES TRIBUTAIRES – CAMPAGNE DU MOIS DE MARS 2019 - PRÉPARÉS PAR ENVIROSERVICES INC.

Il est proposé par madame Manon Robitaille

Appuyé de monsieur Tony Victor

Et unanimement résolu que la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes approuve le rapport d'évaluation des débits et charges des villes tributaires de la campagne du mois de mars 2019 préparé par EnviroServices Inc.

QUE le rapport du mois de mars 2019 est joint au procès-verbal pour en faire partie intégrante.



● **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Une période de questions au cours de laquelle les personnes présentes peuvent s'exprimer a été tenue conformément à la Loi.

● **LEVÉE DE LA SÉANCE**

Résolution RT 057-08-2019

6.1 LEVÉE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 19 AOÛT 2019

L'ordre du jour étant épuisé,

Il est proposé par monsieur Tony Victor

Appuyé de monsieur Jean-Guy Lajeunesse

Et unanimement résolu que la séance ordinaire du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes soit levée. Il est 19 h 13.

LOUIS-PHILIPPE MARINEAU
PRÉSIDENT

STÉPHANE GIGUÈRE
SECRÉTAIRE